

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бѣ́жий Сын Дѣ́вы быва́ет,
и Гаври́ил благода́ть благовеству́ет.
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ́
Твои, Богоро́дице,
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,
от всяких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣ́сто Неневѣ́стная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣ́стая:
Ра́дуйся, Благода́тная,
Госпо́дь с Тобо́ю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бѣ́жий Сын Дѣ́вы быва́ет,
и Гаври́ил благода́ть благовеству́ет.
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ́
Твои, Богоро́дице,
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,
от всяких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣ́сто Неневѣ́стная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣ́стая:
Ра́дуйся, Благода́тная,
Госпо́дь с Тобо́ю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бѣ́жий Сын Дѣ́вы быва́ет,
и Гаври́ил благода́ть благовеству́ет.
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ́
Твои, Богоро́дице,
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,
от всяких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣ́сто Неневѣ́стная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣ́стая:
Ра́дуйся, Благода́тная,
Госпо́дь с Тобо́ю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бѣ́жий Сын Дѣ́вы быва́ет,
и Гаври́ил благода́ть благовеству́ет.
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ́
Твои, Богоро́дице,
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,
от всяких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣ́сто Неневѣ́стная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣ́стая:
Ра́дуйся, Благода́тная,
Госпо́дь с Тобо́ю.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ вл҃чцы на́шеймъ вѣ́ы, ѿ

приснодѣ́бы мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїѣ на́шегоу главнѣ́зна,
и ѿ́же ѿ́ вѣ́ка та́инства ѡ́бле́нїе:
снѣ́хъ вѣ́и, снѣ́хъ дѣ́бы быка́етъ,
и гаврѣ́иѣмъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже и́ мы́ сѣ́ нѣ́мъ вѣ́ѣмъ возопѣ́емъ:
ра́дѣ́иѣмъ, бл҃года́тнаѣмъ,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣмъ коево́дѣмъ повѣ́дѣ́тельнаѣмъ,
ѡ́мъ ѡ́бзѣ́мъ ѿ́ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаѣмъ воспи́демъ тѣ́ рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѡ́мъ ѡ́мъ держа́вѣмъ неповѣ́дѣ́мъ,
ѿ́ всѣ́хъ на́сѣмъ вѣ́дѣ́мъ свободо́и, да зо́вѣ́мъ
тѣ́:
ра́дѣ́иѣмъ, невѣ́сто неневѣ́стнаѣмъ.

Велича́нїе

Арха́ггльскѣ́и гла́сѣмъ копи́емъ тѣ́, чѣ́мъ:
ра́дѣ́иѣмъ бл҃года́тнаѣмъ,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ вл҃чцы на́шеймъ вѣ́ы, ѿ

приснодѣ́бы мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїѣ на́шегоу главнѣ́зна,
и ѿ́же ѿ́ вѣ́ка та́инства ѡ́бле́нїе:
снѣ́хъ вѣ́и, снѣ́хъ дѣ́бы быка́етъ,
и гаврѣ́иѣмъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже и́ мы́ сѣ́ нѣ́мъ вѣ́ѣмъ возопѣ́емъ:
ра́дѣ́иѣмъ, бл҃года́тнаѣмъ,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣмъ коево́дѣмъ повѣ́дѣ́тельнаѣмъ,
ѡ́мъ ѡ́бзѣ́мъ ѿ́ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаѣмъ воспи́демъ тѣ́ рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѡ́мъ ѡ́мъ держа́вѣмъ неповѣ́дѣ́мъ,
ѿ́ всѣ́хъ на́сѣмъ вѣ́дѣ́мъ свободо́и, да зо́вѣ́мъ
тѣ́:
ра́дѣ́иѣмъ, невѣ́сто неневѣ́стнаѣмъ.

Велича́нїе

Арха́ггльскѣ́и гла́сѣмъ копи́емъ тѣ́, чѣ́мъ:
ра́дѣ́иѣмъ бл҃года́тнаѣмъ,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ вл҃чцы на́шеймъ вѣ́ы, ѿ

приснодѣ́бы мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїѣ на́шегоу главнѣ́зна,
и ѿ́же ѿ́ вѣ́ка та́инства ѡ́бле́нїе:
снѣ́хъ вѣ́и, снѣ́хъ дѣ́бы быка́етъ,
и гаврѣ́иѣмъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже и́ мы́ сѣ́ нѣ́мъ вѣ́ѣмъ возопѣ́емъ:
ра́дѣ́иѣмъ, бл҃года́тнаѣмъ,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣмъ коево́дѣмъ повѣ́дѣ́тельнаѣмъ,
ѡ́мъ ѡ́бзѣ́мъ ѿ́ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаѣмъ воспи́демъ тѣ́ рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѡ́мъ ѡ́мъ держа́вѣмъ неповѣ́дѣ́мъ,
ѿ́ всѣ́хъ на́сѣмъ вѣ́дѣ́мъ свободо́и, да зо́вѣ́мъ
тѣ́:
ра́дѣ́иѣмъ, невѣ́сто неневѣ́стнаѣмъ.

Велича́нїе

Арха́ггльскѣ́и гла́сѣмъ копи́емъ тѣ́, чѣ́мъ:
ра́дѣ́иѣмъ бл҃года́тнаѣмъ,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ вл҃чцы на́шеймъ вѣ́ы, ѿ

приснодѣ́бы мѣ́и

Тропа́рь, гла́сѣ ѿ:

Дне́сь спасе́нїѣ на́шегоу главнѣ́зна,
и ѿ́же ѿ́ вѣ́ка та́инства ѡ́бле́нїе:
снѣ́хъ вѣ́и, снѣ́хъ дѣ́бы быка́етъ,
и гаврѣ́иѣмъ благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже и́ мы́ сѣ́ нѣ́мъ вѣ́ѣмъ возопѣ́емъ:
ра́дѣ́иѣмъ, бл҃года́тнаѣмъ,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.

Конда́къ, гла́сѣ ѿ:

Взбра́ннѣмъ коево́дѣмъ повѣ́дѣ́тельнаѣмъ,
ѡ́мъ ѡ́бзѣ́мъ ѿ́ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаѣмъ воспи́демъ тѣ́ рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѡ́мъ ѡ́мъ держа́вѣмъ неповѣ́дѣ́мъ,
ѿ́ всѣ́хъ на́сѣмъ вѣ́дѣ́мъ свободо́и, да зо́вѣ́мъ
тѣ́:
ра́дѣ́иѣмъ, невѣ́сто неневѣ́стнаѣмъ.

Велича́нїе

Арха́ггльскѣ́и гла́сѣмъ копи́емъ тѣ́, чѣ́мъ:
ра́дѣ́иѣмъ бл҃года́тнаѣмъ,
гдѣ́ сѣ́ тобо́ю.